



comune di trieste  
 piazza Unità d'Italia 4  
 34121 Trieste  
[www.comune.trieste.it](http://www.comune.trieste.it)  
 partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURA E  
 SPORT

SERVIZIO MUSEI E BIBLIOTECHE

PO MUSEI STORICI E ARTISTICI

**REG. DET. DIR. N. 2454 / 2019**

Prot. corr. 1244/19 XVII/A-4

**OGGETTO:** Servizio di redazione testi relativi alla rivisitazione del percorso espositivo del Civico Museo Teatrale “Carlo Schmidl” e relativa guida breve. Affidamento alla dott.ssa Marta Finzi (p.iva n. 01230610329) per una spesa di euro 4.200,00- più rivalsa contributo INPS gestione separata 4% (euro 168,00) per un totale di euro 4.368,00 (IVA esente ai sensi del Regime forfettario di cui all'articolo 1, commi da 54 a 89, L. 190/2014). CIG: Z0929A595C-CUP: F99F18000840002

#### IL RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

Premesso che il D. Lgs. 42/2004 “Codice dei Beni Culturali e del paesaggio” sancisce all'art. 1 l'obbligo per i Comuni di assicurare e sostenere la conservazione del patrimonio culturale, favorendone la pubblica fruizione;

atteso che il Servizio Musei e Biblioteche esplica la sua attività culturale nell'ambito delle competenze e delle disposizioni stabilite dalla L.R. 25 settembre 2015 “Norme regionali in materia di beni culturali” e opera a favore della diffusione della conoscenza delle specificità naturalistiche, paesaggistiche, paleo e geologiche, geoarcheologiche, nonché del patrimonio immateriale, del territorio o di tematiche che sono in relazione con le collezioni degli istituti culturali;

richiamato lo Statuto del Comune di Trieste che include, tra gli obiettivi fondamentali dell'Ente, la conservazione e la valorizzazione del patrimonio naturale, storico ed artistico;

precisato che

- i documenti di pianificazione e programmazione riconoscono un importante ruolo ai Musei, soggetti chiamati a garantire la tutela, la valorizzazione, la promozione delle raccolte e il loro incremento, nonché ogni contributo volto allo sviluppo della cultura del

Responsabile del procedimento: dott. Stefano Bianchi	Tel: 040 675 4078	E-mail: stefano.bianchi@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata  (PEC)  comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 8410	E-mail: alessia.neri@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Michela Martini	Tel: 040 675 8226	E-mail: michela.martini@comune.trieste.it	

- territorio e delle sue espressioni materiali e immateriali;
- sul fronte delle raccolte e della loro valorizzazione, un ruolo significativo è dato dall'attività di conservazione, valorizzazione e fruizione da parte del pubblico delle collezioni storico-artistiche anche allo scopo di favorirne, attraverso percorsi di visita supportati da pannelli informativi, la loro più ampia comprensione;
  - in particolare, per il 2019 i Civici Musei di Storia ed Arte e il Civico Museo Teatrale Carlo Schmidl hanno in programma una serie di attività destinate a far conoscere settori sempre più ampi delle loro raccolte intensificando la ricerca e offrendo nuovi percorsi educativi e ricreativi;
  - che in questo contesto di valorizzazione i Musei Civici di Storia ed Arte hanno presentato nel corso del 2018 uno specifico progetto a valere sul Bando della Regione Friuli Venezia Giulia di cui alla Legge regionale 28 dicembre 2017, n. 45 (Legge di stabilità 2018), articolo 7, commi 55, 56 e 57;

dato atto che

- il Museo Teatrale Carlo Schmidl, nell'ambito del progetto regionale, intende procedere alla rivisitazione e aggiornamento del percorso espositivo;
- in particolare, si prevede di procedere all'aggiornamento degli apparati didascalici di tutte le sale espositive del Museo con un linguaggio facilmente accessibile al largo pubblico;
- si intende inoltre pubblicare una guida breve del Museo i cui contenuti testuali riflettano il rinnovato apparato didascalico;

*precisato* che si tratta di redigere dei testi, stesi nel rispetto degli standard museali, messi a disposizione di tutto il pubblico, gratuiti, con una lunghezza ragionevole e una forma letteraria accessibile e capaci di assicurare chiare informazioni e interpretazioni delle sale;

preso atto che l'art. 36, comma 2, lettera a), del D. Lgs. 50/2016 e successivi aggiornamenti, consente di poter procedere sotto i 40.000,00 euro anche con affidamenti di natura diretta;

atteso che il servizio in parola si colloca al di sotto della citata soglia;

preso atto che con la legge 30 dicembre 2018 n. 145, art 1 comma 130, che modifica l'art.1, comma 450 della legge 27 dicembre 2006, n. 296 è stata innalzata la soglia da euro 1.000,00 ad euro 5.000,00.- per il ricorso obbligatorio al MEPA;

ritenuto alla luce di queste necessità, di poter avviare una trattativa negoziata con Marta Finzi, storica del teatro, per l'esecuzione del servizio richiesto ponendo in giusto equilibrio, divulgazione e semplificazione quale strumento di chiarezza comunicativa;

dato atto che Marta Finzi ha presentato, previo sopralluogo nella sede museale, un preventivo, conservato in atti, per il servizio di redazione testi relativi alla rivisitazione del percorso espositivo del Civico Museo Teatrale "Carlo Schmidl" e relativa guida nel numero e nelle misure indicate dall'Amministrazione, pari a euro 4.200,00.- più rivalsa contributo INPS gestione separata 4% (euro 168,00.-) per un totale di euro 4.368,00.- (IVA esente ai sensi del Regime forfettario di cui all'articolo 1, commi da 54 a 89, L. 190/2014);

considerato che il prezzo offerto è valutato congruo rispetto alle prestazioni da effettuare;

dato atto che la posizione contributiva risulta regolare;

Responsabile del procedimento: dott. Stefano Bianchi	Tel: 040 675 4078	E-mail: stefano.bianchi@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 8410	E-mail: alessia.neri@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Michela Martini	Tel: 040 675 8226	E-mail: michela.martini@comune.trieste.it	

valutato pertanto di affidare, nelle more dell'effettuazione dei controlli previsti ai sensi di legge, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lettera a), alla dott.ssa Marta Finzi, (p.iva n. 01230610329), per una spesa di euro 4.200,00- più rivalsa contributo INPS gestione separata 4% (euro 168,00) per un totale di euro 4.368,00 (IVA esente ai sensi del Regime forfettario di cui all'articolo 1, commi da 54 a 89, L. 190/2014), il servizio di cui sopra;

precisato

- che l'affidamento del servizio in oggetto segue la normativa del codice dei contratti pubblici, non avendo la prestazione in oggetto alcuna attinenza con le caratteristiche dell'incarico professionale così come disciplinato dal comma 6 dall'art. 7 del D. Lgs. 165/2001 e successive modificazioni;
- che lo status giuridico della persona fisica Marta Finzi da incaricarsi si riconduce alla fattispecie dell'operatore economico come qualificato dall'art. 45, commi 1 e 2, lettera a) del D. Lgs. 50/2016, da intendersi quale soggetto che agisce ordinariamente ed abitualmente sul mercato (e quindi in possesso della partita IVA) inclusi i lavoratori autonomi;

evidenziato a riguardo come, dopo l'entrata in vigore del D. Lgs. 163/2006, autorevoli fonti interpretative e diversa giurisprudenza (deliberazione n. 29/2008 della sezione regionale della Lombardia della Corte dei Conti e soprattutto il parere della Corte dei Conti sezione regionale della Calabria n. 144 dd. 23/05/2008) si sono poste a favore dell'affidamento a lavoratori autonomi dotati di P.IVA di incarichi la cui natura sia riconducibile a prestazioni di servizi in quanto ricorrono specifiche condizioni e presupposti riassumibili nella ravvisabilità nel risultato/oggetto finale della prestazione richiesta al soggetto incaricato, nelle caratteristiche di un servizio/prodotto finito con rilevanza esterna e idoneo a realizzare direttamente il pubblico interesse perseguito dalla PA, nella riconducibilità della prestazione ai servizi di grafica, nonché in considerazione della riconducibilità dello status giuridico della persona fisica da incaricarsi alla fattispecie dell'operatore economico come qualificato dall'art. 45, commi 1 e 2, lettera a) del D. Lgs. 50/2016, da intendersi quale soggetto che agisce ordinariamente ed abitualmente sul mercato (e quindi in possesso della partita IVA) inclusi i lavoratori autonomi;

precisato che, ai sensi dell'art. 32 c. 14 del D. Lgs. 50 dd. 19.04.2016, la stipula del contratto avverrà mediante scambio di corrispondenza secondo l'uso del commercio;

atteso che

- il Comune di Trieste, Civici Musei Scientifici e Civici Musei di Storia e d'Arte, ha aderito, come da documentazione in atti, al "Bando per il finanziamento di progetti pluriennali destinati a promuovere la realizzazione, da parte dei Musei multipli, grandi e di interesse regionale di iniziative diversificate e innovative finalizzate all'intensificazione della funzione didattico-educativa e di ricerca scientifica, alla valorizzazione, all'incremento e alla catalogazione del proprio patrimonio, allo sviluppo della propria attrattività, all'attuazione di iniziative di formazione e aggiornamento professionale del personale – L.R. 28.12.2017, n. 45 (Legge di stabilità 2018) – art. 7, commi 55, 56 e 57", approvato con deliberazione Giunta regionale 19.03.2018, n. 657;
- con decreto n. 4160/CULT dd. 19.11.2018 del Direttore Centrale Cultura e Sport è stato effettuato l'impegno del contributo riconosciuto ai Civici Musei Scientifici a valere sugli esercizi 2018 e 2019 rispettivamente per euro 150.000,00 ed euro 150.000,00.-
- con decreto n. 4161/CULT dd. 19.11.2018 del Direttore Centrale Cultura e Sport è stato

Responsabile del procedimento: dott. Stefano Bianchi	Tel: 040 675 4078	E-mail: stefano.bianchi@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 8410	E-mail: alessia.neri@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Michela Martini	Tel: 040 675 8226	E-mail: michela.martini@comune.trieste.it	

effettuato l'impegno del contributo riconosciuto ai Civici Musei di Storia e Arte a valere sugli esercizi 2018 e 2019 rispettivamente per euro 225.000,00 ed euro 225.000,00.-

precisato che

- il Comune di Trieste ha introitato nell'esercizio finanziario 2018 euro 375.000,00 corrispondente al 50% del contributo concesso al Comune così come sotto indicato:
  - acc. 18/118500 per euro 100.000,00 cap. 46000 (Contributi della regione per iniziative culturali a cura dei Musei di Storia ed Arte e Teatro – NON RILEVANTI IVA);
  - acc. 18/118400 per euro 125.000,00 cap. 46500 (Contributi della regione per iniziative culturali a cura dei Musei di Storia ed Arte e Teatro – RILEVANTI IVA);
  - acc. 18/114600 – 118800 – 120200 per euro 100.000,00 cap. 46700 (Contributi della regione per iniziative culturali a cura dei Musei Scientifici – RILEVANTI IVA);
  - acc. 18/120100 per euro 50.000,00 cap. 57400 (Contributi della regione per attività culturali e varie a cura dei Musei Scientifici – NON RILEVANTI IVA);

dato atto che

- con successiva determinazione dirigenziale n. 255/2019, si è proceduto ad accertare la quota di contributo, pari al 50% della somma totale, relativa all'esercizio finanziario 2019 come di seguente indicato:
  - acc. 19/15078 per euro 100.000,00 cap. 46000 (Contributi della Regione per iniziative culturali a cura dei Musei di Storia ed Arte e Teatro – NON RILEVANTI IVA);
  - acc. 19/15079 per euro 125.000,00 cap. 46500 (Contributi della Regione per iniziative culturali a cura dei Musei di Storia ed Arte e Teatro – RILEVANTI IVA);
  - acc. 19/15080 per euro 100.000,00 cap. 46700 (Contributi della Regione per iniziative culturali a cura dei Musei Scientifici – RILEVANTI IVA);
  - acc. 19/15081 per euro 50.000,00 cap. 57400 (Contributi della Regione per attività culturali e varie a cura dei Musei Scientifici – NON RILEVANTI IVA);
- con la Deliberazione Consiliare n. 16 dd. 03.04.2019, dichiarata immediatamente eseguibile, avente per oggetto "Documento unico di programmazione (DUP) - periodo 2019 - 2021 - e Bilancio di previsione 2019 - 2021. Approvazione", è stato applicato l'avanzo vincolato relativamente ai residui del Bilancio di previsione 2018 dei seguenti importi sui rispettivi capitoli:
  - euro 60.844,35 cap. 149500 finanziato con avanzo vincolato già Contributo regionale;
  - euro 121.882,90 cap. 150500 finanziato con avanzo vincolato già Contributo regionale;
  - euro 71.972,94 cap. 150900 finanziato con avanzo vincolato già Contributo regionale;
  - euro 40.240,00 cap. 152600 finanziato con avanzo vincolato già Contributo regionale;
- i restanti importi sui capitoli sopra richiamati sono finanziati con Contributo regionale di cui agli accertamenti assunti con la determinazione dirigenziale n. 255/19;

dato atto che che la spesa che si va ad assumere con il presente provvedimento va imputata al capitolo 150500 del Bilancio di previsione 2019-2021, finanziata con avanzo vincolato già contributo regionale;

Responsabile del procedimento: dott. Stefano Bianchi	Tel: 040 675 4078	E-mail: stefano.bianchi@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 8410	E-mail: alessia.neri@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Michela Martini	Tel: 040 675 8226	E-mail: michela.martini@comune.trieste.it	

richiamato che nel progetto presentato a valere sul Bando della Regione Friuli Venezia Giulia per il finanziamento di progetti pluriennali destinati a promuovere la realizzazione, da parte dei Musei multipli, grandi e di interesse regionale, di iniziative diversificate e innovative - Legge regionale 28 dicembre 2017, n. 45 (Legge di stabilità 2018), articolo 7, commi 55, 56 e 57, si prevede la valorizzazione dei percorsi espositivi dei Civici Musei di Storia ed Arte;

precisato che l'iniziativa di cui al presente provvedimento vuole inserirsi nella valorizzazione del percorso museale ed è intesa come occasione per approfondire la conoscenza delle collezioni del Museo Teatrale "Carlo Schmidl" e per avvicinare alla materia un pubblico sempre più ampio e di diversa età;

visti

- la Deliberazione Consiliare n. 16 dd. 3.04.2019, immediatamente eseguibile, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del documento unico di programmazione (DUP) periodo 2019-2021 e il Bilancio di previsione 2019-2021;
- la Deliberazione Giuntale n. 349, dd. 8/07/2019, con la quale è stato adottato il piano esecutivo di gestione 2019-2021;
- il D. Lgs. 50/2016 e successive modifiche ed integrazioni;

valutato che

- ai sensi dell'art. 183, comma 8 del D. Lgs 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti degli impegni di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);
- ai sensi del D. Lgs. n. 118 dd. 23.06.2011 che introduce nuovi principi contabili, la scadenza dell'obbligazione giuridicamente perfezionata è l'anno solare 2019;
- il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento è il seguente: anno 2019 per euro 4.368,00 (IVA esente ai sensi del Regime forfettario di cui all'articolo 1, commi da 54 a 89, L. 190/2014).

vista la Determinazione Dirigenziale n. 44/2017 dd. 04.08.2017 con cui è stato conferito al Dott. Stefano Bianchi l'incarico per la Posizione Organizzativa "Musei Storici e Artistici" dell'Area Scuola, Educazione, Cultura e Sport a decorrere dal 01.08.2017 e fino al termine del mandato elettivo, con un prolungamento automatico di otto mesi rispetto alla scadenza dello stesso;

visti

- l'art. n. 107 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 18.08.2000, n. 267;
- l'art. 131 dello Statuto Comunale approvato con deliberazione consiliare n. 18 del 13.03.2000 e succ. modif. e integrazioni;

espresso il parere di cui all'art. 147 bis del D. Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

## DETERMINA

Responsabile del procedimento: dott. Stefano Bianchi	Tel: 040 675 4078	E-mail: stefano.bianchi@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 8410	E-mail: alessia.neri@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Michela Martini	Tel: 040 675 8226	E-mail: michela.martini@comune.trieste.it	

per le motivazioni sopra esposte e qui integralmente richiamate:

1. di approvare la spesa complessiva di euro 4.368,00.- (IVA esente ai sensi del Regime forfettario di cui all'articolo 1, commi da 54 a 89, L. 190/2014) necessaria alla redazione di testi relativi alla rivisitazione del percorso espositivo del Civico Museo Teatrale Carlo Schmidl e relativa guida breve del Museo stesso;
2. di affidare, in seguito a trattativa diretta, il servizio in parola a Marta Finzi, (p.iva n. 01230610329), per una spesa di euro 4.200,00- più rivalsa contributo INPS gestione separata 4% (euro 168,00) per un totale di euro 4.368,00 (IVA esente ai sensi del Regime forfettario di cui all'articolo 1, commi da 54 a 89, L. 190/2014);
3. di dare atto che la spesa complessiva di Euro 4.368,00 è finanziata con avanzo vincolato già contributo regionale, come meglio dettagliato in premessa;
4. di impegnare la spesa complessiva di euro 4.368,00 ai capitoli di seguito elencati

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2019	00150 500	ALTRI SERVIZI PER I MUSEI DI STORIA ED ARTE E TEATRO - rilevante IVA	02331	U.1.03.02 .99.999	00152	02093	N	4.368,00	2019: euro 4.368,00 spesa finanziata con avanzo vincolato già contributo regionale

5. di dare atto che
  - a) ai sensi dell'art. 183, comma 8 del D. Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL il programma dei conseguenti pagamenti dell'impegno di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di pareggio di bilancio, introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);
  - b) l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza nel 2019 per euro 4.368,00.-
  - c) il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento è il seguente: anno 2019 - euro 4.368,00.-

**IL RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA**  
(Dott. Stefano Bianchi)

Trieste, vedi data firma digitale

*Documento sottoscritto con firma digitale  
(ex art. 24 del D. L.vo 82/2005 e s.m.i.)*

Responsabile del procedimento: dott. Stefano Bianchi	Tel: 040 675 4078	E-mail: stefano.bianchi@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata  (PEC)  comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 8410	E-mail: alessia.neri@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Michela Martini	Tel: 040 675 8226	E-mail: michela.martini@comune.trieste.it	

Responsabile del procedimento: dott. Stefano Bianchi	Tel: 040 675 4078	E-mail: stefano.bianchi@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 8410	E-mail: alessia.neri@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Michela Martini	Tel: 040 675 8226	E-mail: michela.martini@comune.trieste.it	

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: BIANCHI STEFANO

CODICE FISCALE: BNCSFN66C24L424A

DATA FIRMA: 13/09/2019 15:38:58

IMPRONTA: 23F3378E0BDE021435F2631EC4081007E67789AB7D5DA546926ED221F895032B  
E67789AB7D5DA546926ED221F895032B5389BD166D8DDA8DDAA78C0EB13EC575  
5389BD166D8DDA8DDAA78C0EB13EC575C1CDA5D59FD108AF153A8975A8404453  
C1CDA5D59FD108AF153A8975A8404453886283FDB60EA2741300E74ADC3A9458